# Asesiad Lles Lleol Sir y Fflint - **Proffiliau Ardal**

Ebrill 2017

FLINTSHIRE **PUBLIC SERVICES** BOARD
BWRDD **GWASANAETHAU CYHOEDDUS** SIR Y FFLINT

## Cyflwyniad

Er mwyn galluogi dadansoddiad ystyrlon islaw lefel Sir y Fflint, mae'r asesiad lles wedi'i rannu'n saith ardal. Mae'r ardaloedd hyn wedi'u diffinio'n fras drwy ystyried ffiniau wardiau cyngor tref a chymuned a grwpio'r rhai sydd â'r cysylltiad mwyaf naturiol gyda'i gilydd.

Yn ei ganllaw statudol ar Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015[1], mae Llywodraeth Cymru'n datgan :

> "Mae'n rhaid i'r asesiad nodi'r ardaloedd cymunedol daearyddol o fewn ardal gyffredinol y bwrdd. Y bwriad yw bod y 'cymunedau' hyn yn gymdogaethau o fewn ardal y bwrdd sy'n ddigon mawr i ddangos gwahaniaethau rhyngddynt ac yn rhai sydd ag ymdeimlad o hunaniaeth, ond nid mor fach â wardiau etholiadol…
>
> Bwriedir i asesu llesiant pob cymuned i sicrhau bod y gwahaniaethau rhwng y gwahanol gymunedau o fewn ardal bwrdd yn cael eu dadansoddi. Bydd y bwrdd yn cadw egwyddorion datblygu cynaliadwy mewn golwg wrth ddadansoddi'r gwahaniaethau hyn."

Mae'r proffiliau ar gyfer saith ardal gymunedol Sir y Fflint wedi'u nodi ar y tudalennau canlynol.

## Cyfyngiadau dadansoddiad ar lefel gymunedol

Mae gennym bryderon ynglŷn â rhoi gormod o bwysau ar ddadansoddiad ar lefel gymunedol mor gynnar yn natblygiad y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus.

Yn aml mae pobl yn teimlo mai eu cymuned yw eu tref neu bentref, ac weithiau dim ond eu stad dai neu grŵp o strydoedd penodol. Roedd eraill yn teimlo bod eu cymuned yn canolbwyntio ar weithgaredd neu grŵp diwylliannol neu grefyddol yr oeddent yn perthyn iddo ac nid lleoliad daearyddol o reidrwydd.

Mae'r holl destunau a drafodwyd yn yr Asesiad hwn yn croesi cymunedau lluosog. Wrth lunio ymateb i'r testunau a godwyd, rydym yn awgrymu y dylai'r Gwasanaethau Cyhoeddus geisio osgoi canolbwyntio gormod ar ddaearyddiaeth yn hytrach na'r grwpiau o bobl yr effeithir arnynt, gan y gall hyn arwain at 'loteri cod post' lle bo rhai grwpiau ac unigolion mewn angen yn cael eu heithrio rhag derbyn cefnogaeth am eu bod yn byw yn y man 'anghywir'.

Codwyd pryderon o'r dadansoddiad ar lefel Ardal Cynnyrch Ehangach Haen Is fel rhan o'r Rhaglen Cymunedau yn Gyntaf o ran amddifadedd cudd, yn enwedig mewn cymunedau gwledig. Gall Ardal Cynnyrch Ehangach Haen Is sengl mewn ardaloedd gwledig gynnwys nifer o bentrefi bach ar wasgar sydd ag anghenion lles gwahanol iawn. Mae pocedi o amddifadedd yn aml yn llai ac yn anoddach eu nodi a gellir eu colli ym mhroffil ehangach yr ardal. Mae hyn o ganlyniad i gymysgedd o dai sydd ar wasgar ac yn wahanol iawn, cyflogaeth, a ffactorau eraill sy'n effeithio ar les materol ac economaidd. Ar raddfa fwy, mae

[1] SPSF3: Rôl gyfunol (byrddau gwasanaethau cyhoeddus), Canllaw ar gyfer Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

hyn hefyd yn fater ar gyfer ardaloedd cymunedol eraill. Gall lleoliad y ffiniau a'r anheddau y maent yn eu cynnwys neu'n eu heithrio gael effaith fawr ar gynnwys yr asesiadau a'r casgliadau sy'n cael eu llunio.

Mae gofyniad hefyd i sicrhau bod dadansoddiad ar lefel gymunedol o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn cyfateb â'r Cynlluniau Lle sy'n cael eu cynhyrchu fel rhan o Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015. Mae datblygiad Cynlluniau Lle yn y camau cynnar ar hyn o bryd ac nid yw canllawiau ffurfiol wedi'u cyhoeddi gan Lywodraeth Cymru ar hyn o bryd. Er mwyn lleihau dyblygu ac er mwyn cynhyrchu asesiadau lles cymunedol cydlynol, effeithiol ac effeithlon a fydd o ddefnydd i'r ddwy Ddeddf, mae'n ddoeth oedi'r asesiad manwl ar gyfer ardaloedd bychan nes bod y Cynlluniau Lle wedi'u datblygu ymhellach.

# Flintshire Public Services Board
# Community Areas

## Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Sir y Fflint
## Ardaloedd Cymunedol

**Legend / Allwedd**

- Area 1 / Ardal 1
- Area 2 / Ardal 2
- Area 3 / Ardal 3
- Area 4 / Ardal 4
- Area 5 / Ardal 5
- Area 6 / Ardal 6
- Area 7 / Ardal 7

Llanasa
Trelawnyd & Gwaenysgor
Mostyn
Whitford
Chwitffordd
Holywell
Treffynnon
Caerwys
Brynford
Ysceifiog
Bagillt
Flint
Y Fflint
Connah's Quay
Cei Connah
Halkyn
Helygain
Nannerch
Northop
Llan-eurgain
Northop Hall
Shotton
Sealand
Queensferry
Hawarden
Penarlag
Cilcain
Gwernaffield
Y Waun
Mold
Yr Wyddgrug
Argoed
Buckley
Bwcle
Saltney
Broughton/Brychydn & Bretton
Penyffordd
Gwernymynydd
Leeswood
Coed-Llai
Nercwys
Higher Kinnerton
Hope
Yr Hob
Treuddyn
Llanfynydd

This map is reproduced from Ordnance Survey material with the permission of Ordnance Survey on behalf of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. Crown Copyright. Unauthorised reproduction infringes Crown Copyright and may lead to prosecution or civil proceedings. Licence number 100023386. Flintshire County Council, 2017.

Atgynhyrchir y map hwn o ddeunydd yr Ordnance Survey gyda chaniatâd yr Ordnance Survey ar ran Rheolwr Llyfrfa Ei Mawrhydi. © Hawlfraint y Goron. Mae atgynhyrchu heb ganiatâd yn torri hawlfraint y Goron a gall hyn arwain at erlyniad neu achos sifil. Rhif trwydded 100023386. Cyngor Sir y Fflint 2017

Planning & Environment,
Flintshire County Council,
County Hall, Mold,
Flintshire, CH7 6NB

Cynllunio a'r Amgylchedd,
Cyngor Sir y Fflint,
Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug,
Sir y Fflint, CH7 6NB

Scale/Graddfa 1:130,000 @ A3

OS Map/Mapio: 250K

Date/Dyddiad: 11/07/2016

N

## Ardal gymunedol 1 – Sir y Fflint

Yn cynnwys aneddiadau eang o fewn trefi a chymunedau Bwcle, Argoed a Phenyffordd. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a'r wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

**Ardal 1**

| **ACEHI** | | **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
|---|---|---|---|
| W01000249 | Argoed (Sir y Fflint) 1 | W05000180 | Argoed |
| W01000250 | Argoed (Sir y Fflint) 2 | W05000187 | Bwcle Dwyrain Bistre |
| W01000259 | Bwcle Dwyrain Bistre 1 | W05000188 | Bwcle Gorllewin Bistre |
| W01000260 | Bwcle Dwyrain Bistre 2 | W05000189 | Mynydd Bwcle |
| W01000261 | Bwcle Gorllewin Bistre 1 | W05000190 | Pentrobin Bwcle |
| W01000262 | Bwcle Gorllewin Bistre 2 | W05000223 | New Brighton |
| W01000263 | Bwcle Gorllewin Bistre 3 | W05000226 | Penyffordd |
| W01000264 | Mynydd Bwcle 1 | | |
| W01000265 | Mynydd Bwcle 2 | | |
| W01000266 | Pentrobin Bwcle 1 | | |
| W01000267 | Pentrobin Bwcle 2 | | |
| W01000268 | Pentrobin Bwcle 3 | | |
| W01000321 | New Brighton 1 | | |
| W01000322 | New Brighton 2 | | |
| W01000326 | Penyffordd 1 | | |
| W01000327 | Penyffordd 2 | | |

Mae tref Bwcle, a oedd yn enwog am ei chrochendai yn y gorffennol, wedi ehangu'n sylweddol dros y blynyddoedd ac yn un o'r trefi mwyaf yn Sir y Fflint.

# Sir Fflint - ardal 1

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran hŷn na Phrydain gyda gostyngiad amlwg yn y grŵp oedran 16-29. Dwysedd y boblogaeth yn weddol uchel. Mae ethnigrwydd a chrefydd gryn dipyn yn llai amrywiol na'r cyfartaledd cenedlaethol. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol ychydig yn uwch na chyfartaledd Cymru a Lloegr. Lefelau uchel o bwysedd gwaed uchel ac asthma o gymharu â chyfartaledd Cymru.

**Tai a threfniadau byw** - aelwydydd un unigolyn yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog ymhell islaw'r cyfartaledd cenedlaethol, ynghyd â'r gyfran o aelwydydd heb gar. Lefelau uchel o berchen-feddianwyr a lefelau isel o rentu gan landlordiaid cymdeithasol ac eraill. Prisiau tai yn sylweddol uwch na chyfartaledd Cymru. Fforddiadwyedd (cymhareb incwm i brisiau tai) yn arbennig o wael, yn y chwartel isaf.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn isel iawn o gymharu â chyfartaleddau cenedlaethol.

**Yr economi** - mae cyflogaeth yn y diwydiannau proffesiynol/technegol/gwyddonol ac addysg ychydig yn isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyflogaeth cymharol uchel mewn gweithgynhyrchu. Cyfran y bobl mewn grwpiau economaidd-gymdeithasol rheoli/proffesiynol/sgiliau uchel yn uwch na chyfartaledd Cymru. Hawlwyr budd-dal diweithdra yn is na chyfartaledd Prydain.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol. Cyfran isel o bobl yn hawlio budd-dal diweithdra.

**Tlodi ac amddifadedd** - llai na'r lefelau cyfartaledd.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 24,700 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 25,650 | 3.8% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 12,500 | 48.8% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 13,150 | 51.2% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 4,550 | 17.7% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 4,000 | 15.6% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 4,900 | 19.0% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 6,850 | 26.7% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 5,400 | 21.0% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 9.96 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 11,956 | 48.7% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 802 | 3.3% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 24,726 | 100.8% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 394 | 1.6% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 103 | 0.4% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 153 | 0.6% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 17,094 | 69.7% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 159 | 0.6% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 6,254 | 25.5% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 2,813 | 11.5% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 19,914 | 81.2% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 1

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 4,739 | 19.3% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 3,018 | 12.3% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 1 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | De Sir y Fflint | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 16.4% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 7.5% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 5.7% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.9% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.1% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.7% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 1.0% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 3.3% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.6% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **10,643** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 2,831 | 26.6% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 1,341 | 12.6% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 3,083 | 29.0% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 662 | 6.2% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 2,439 | 22.9% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 25,200 | 99.3% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.37 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 97 | 0.9% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 274 | 2.6% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.8 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,393 | 13.1% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 8,429 | 79.2% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,098 | 10.3% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 1,116 | 10.5% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 10,666 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 510 | 4.8% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 657 | 6.2% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 3,061 | 28.7% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 2,702 | 25.3% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 2,305 | 21.6% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 1,066 | 10.0% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 311 | 2.9% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 45 | 0.4% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 9 | 0.1% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 1

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 1 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 163,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 135,500 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.6 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 8.3 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 707 | 27.56 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 239 | 9.32 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 125 | 4.87 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 166 | 6.47 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 7 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 7 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **12,680** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 68 | 0.5% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 220 | 1.7% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 2,268 | 17.9% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 1,077 | 8.5% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 2,072 | 16.3% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 432 | 3.4% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 601 | 4.7% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 1,000 | 7.9% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 542 | 4.3% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 481 | 3.8% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 828 | 6.5% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 1,061 | 8.4% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 1,528 | 12.1% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 502 | 4.0% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 4,245 | 20.4% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 4,851 | 23.4% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **18,861** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 5,726 | 30.4% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 6,349 | 33.7% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 5,095 | 27.0% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,691 | 9.0% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 215 | 1.4% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 210 | 1.3% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 190 | 1.2% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 190 | 1.2% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 40 | 21.1% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 35 | 18.4% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 29,200 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 16,350 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 27.0% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,535 | 9.8% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 230 | 1.5% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 740 | 4.7% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 125 | 0.8% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 35 | 0.2% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,130 | 7.2% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 190 | 1.2% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 180 | 1.2% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 35 | 0.2% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 775 | 13.5% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,415 | 9.1% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 140 | 0.9% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 735 | 4.7% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 115 | 0.7% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 25 | 0.2% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,015 | 6.5% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 225 | 1.4% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 150 | 1.0% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 25 | 0.2% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 715 | 12.4% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith  ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 1,745 | 34.2% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 690 | 13.5% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **2,435** | **47.7%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 1 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 16 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 0 | 1 | 2 | 16 |
| Incwm | 0 | 1 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 0 | 0 | 2 | 9 |
| Iechyd | 0 | 0 | 2 | 10 |
| Addysg | 0 | 1 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 0 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 0 | 4 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 1 | 8 | 32 | 48 |
| Tai | 0 | 1 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 2 – Sir y Fflint

Yn cynnwys y trefi diwydiannol Cei Connah a Shotton, wedi'u lleoli ar Afon Dyfrdwy, a Northop Hall, cymuned pentref gwledig ar gribyn uwchben y trefi. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a'r wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

**Ardal 2**

| **ACEHI** | | **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
|---|---|---|---|
| W01000273 | Canol Cei Connah 1 | W05000194 | Canol Cei Connah |
| W01000274 | Canol Cei Connah 2 | W05000195 | Golftyn Cei Connah |
| W01000275 | Golftyn Cei Connah 1 | W05000196 | De Cei Connah |
| W01000276 | Golftyn Cei Connah 2 | W05000197 | Cei Connah Gwepre |
| W01000277 | Golftyn Cei Connah 3 | W05000225 | Northop Hall |
| W01000278 | Golftyn Cei Connah 4 | W05000231 | Dwyrain Shotton |
| W01000279 | De Cei Connah 1 | W05000232 | Shotton Uchaf |
| W01000280 | De Cei Connah 2 | W05000233 | Gorllewin Shotton |
| W01000281 | De Cei Connah 3 | | |
| W01000282 | De Cei Connah 4 | | |
| W01000283 | Cei Connah Gwepre | | |
| W01000325 | Northop Hall | | |
| W01000334 | Dwyrain Shotton | | |
| W01000335 | Shotton Uchaf 1 | | |
| W01000336 | Shotton Uchaf 2 | | |
| W01000337 | Gorllewin Shotton | | |

Mae Parc Gwepre, coetir hynafol sy'n llawn bywyd gwyllt a hanes, wedi'i leoli yn yr ardal hon. Mae Campws Glannau Dyfrdwy Coleg Cambria a'r ganolfan chweched dosbarth newydd wedi'u lleoli ar y ffin orllewinol ac mae rhan o Barc Diwydiannol Glannau Dyfrdwy, un o'r safleoedd cyflogaeth mwyaf yn y Sir, tua'r dwyrain.

# Sir Fflint - ardal 2

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran ychydig yn iau na Chymru a Phrydain. Dwysedd y boblogaeth yn weddol uchel. Ethnigrwydd a chrefydd yn llai amrywiol na chyfartaledd Cymru a Lloegr, ond cyfran uchel o'r grŵp ethnig 'gwyn arall' o gymharu â Chymru yn ei chyfanrwydd. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol yn is na chyfartaledd Cymru. Lefelau salwch cronig yn debyg i gyfartaleddau Cymru yn ei chyfanrwydd.

Tai a threfniadau byw - cyfran uwch o aelwydydd gyda phlant - gan gynnwys aelwydydd rhiant sengl - na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog ymhell islaw'r cyfartaledd cenedlaethol. Perchen-feddianwyr yn uwch na'r lefel cenedlaethol. Prisiau tai yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Diogelwch cymunedo**l - cyfraddau trosedd yn uwch na lefelau Cymru ond yn is na chyfraddau Cymru a Lloegr ar y cyfan.

**Yr economi** - mae cyflogaeth yn y diwydiannau proffesiynol/technegol/gwyddonol, cyfathrebu/cyllid/eiddo, addysg ac iechyd a gwaith cymdeithasol ychydig yn isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Lefelau cyflogaeth cymharol uchel yn y gwasanaethau gweithgynhyrchu a chyfanwerthu a manwerthu. Lefelau cymwysterau'n isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyfran y bobl mewn grwpiau economaidd-gymdeithasol rhannol/isel yn llawer uwch na chyfartaledd Cymru a chyfartaledd Cymru a Lloegr.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Mae cyfran yr unigolion sy'n hawlio budd-daliadau diweithdra yn is na lefel Cymru, ac yn gymharol â ffigurau Cymru a Lloegr.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran y plant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith ychydig yn uwch na lefel Prydain. Lefelau uwch na'r cyfartaledd o amddifadedd ym mharth diogelwch cymunedol, amgylchedd ffisegol a thai Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 24,200 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 25,250 | 4.3% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 12,500 | 49.6% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 12,700 | 50.4% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 4,950 | 19.6% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 4,700 | 18.6% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 5,000 | 19.7% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 6,450 | 25.6% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 4,150 | 16.5% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 10.25 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 11,706 | 49.0% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 1,309 | 5.5% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 23,539 | 98.5% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 960 | 4.0% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 166 | 0.7% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 302 | 1.3% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 16,170 | 67.7% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 218 | 0.9% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 6,840 | 28.6% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 2,386 | 10.0% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 20,177 | 84.5% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 2

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 4,587 | 19.2% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 2,597 | 10.9% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 2 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | Gogledd ddwyrain Sir y Fflint | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 15.3% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 6.7% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 5.3% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.7% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.2% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.6% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 0.9% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 2.6% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.3% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **10,258** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 2,775 | 27.1% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 1,150 | 11.2% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 3,293 | 32.1% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 863 | 8.4% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 1,968 | 19.2% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 24,901 | 99.7% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.43 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 197 | 1.9% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 499 | 4.9% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.6 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 2,144 | 20.9% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 7,211 | 70.3% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,782 | 17.4% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 1,265 | 12.3% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 10,538 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 1,092 | 10.4% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 1,846 | 17.5% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 4,106 | 39.0% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 1,485 | 14.1% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 1,385 | 13.1% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 468 | 4.4% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 138 | 1.3% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 9 | 0.1% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 9 | 0.1% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 2

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 2 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 127,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 105,000 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.1 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 7.5 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 1,673 | 66.28 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 438 | 17.35 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 392 | 15.53 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 338 | 13.39 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 20 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 1 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **12,204** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 53 | 0.4% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 256 | 2.1% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 2,855 | 23.4% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 790 | 6.5% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 2,303 | 18.9% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 572 | 4.7% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 564 | 4.6% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 734 | 6.0% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 411 | 3.4% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 657 | 5.4% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 612 | 5.0% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 858 | 7.0% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 1,134 | 9.3% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 405 | 3.3% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 5,029 | 25.2% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 3,315 | 16.6% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **18,338** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 4,089 | 22.3% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 5,619 | 30.6% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 6,456 | 35.2% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 2,174 | 11.9% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 285 | 1.8% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 325 | 2.0% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 315 | 1.9% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 315 | 1.9% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 80 | 25.4% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 70 | 22.2% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 24,950 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 13,950 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 33.3% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 2,125 | 13.5% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 255 | 1.6% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 1,065 | 6.8% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 215 | 1.4% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 35 | 0.2% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,570 | 10.0% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 295 | 1.9% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 210 | 1.3% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 50 | 0.3% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 895 | 19.8% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,940 | 12.3% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 135 | 0.9% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 1,050 | 6.7% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 200 | 1.3% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 15 | 0.1% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,400 | 8.9% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 320 | 2.0% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 185 | 1.2% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 35 | 0.2% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 830 | 18.3% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 2,260 | 40.3% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 1,195 | 21.3% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **3,455** | **61.6%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 2 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 16 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 1 | 4 | 2 | 16 |
| Incwm | 1 | 4 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 1 | 3 | 2 | 9 |
| Iechyd | 0 | 4 | 2 | 10 |
| Addysg | 1 | 4 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 2 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 2 | 6 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 9 | 12 | 32 | 48 |
| Tai | 3 | 7 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 3 – Sir y Fflint

Wedi'i lleoli ar hyd aber Afon Dyfrdwy, mae'r ardal yn cynnwys tref y Fflint a chymuned Bagillt. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a'r wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

| **Ardal 3** | |
|---|---|
| **ACEHI** | |
| W01000253 | Dwyrain Bagillt |
| W01000254 | Gorllewin Bagillt |
| W01000288 | Castell y Fflint |
| W01000289 | Coleshill y Fflint 1 |
| W01000290 | Coleshill y Fflint 2 |
| W01000291 | Coleshill y Fflint 3 |
| W01000292 | Oakenholt y Fflint 1 |
| W01000293 | Oakenholt y Fflint 2 |
| W01000294 | Trelawny y Fflint 1 |
| W01000295 | Trelawny y Fflint 2 |

| **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
|---|---|
| W05000182 | Dwyrain Bagillt |
| W05000183 | Gorllewin Bagillt |
| W05000200 | Castell y Fflint |
| W05000201 | Coleshill y Fflint |
| W05000202 | Oakenholt y Fflint |
| W05000203 | Trelawny y Fflint |

Mae Fflint, sy'n enwog oherwydd y Castell sydd yn y dref, yn destun rhaglen adnewyddu a fydd yn trawsnewid yr adeiladau hanesyddol, adnewyddu canol y dref a chreu tai, cyfleusterau iechyd a chymunedol o ansawdd uchel. Mae Bagillt, tref fwyngloddio a melinau yn draddodiadol, yn anheddiad eang, wedi'i amgylchynu i'r De a'r Gorllewin gan dir amaethyddol.

# Sir Fflint - ardal 3

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran ychydig yn iau na Chymru a Phrydain. Dwysedd y boblogaeth yn weddol uchel. Ethnigrwydd a chrefydd yn llai amrywiol na chyfartaledd Cymru a Lloegr, ond cyfran uchel o'r grŵp ethnig 'gwyn arall' o gymharu â Chymru yn ei chyfanrwydd. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol yn is na chyfartaledd Cymru. Lefelau salwch cronig yn debyg i gyfartaleddau Cymru yn ei chyfanrwydd.

**Tai a threfniadau byw** - cyfran uwch o aelwydydd gyda phlant - gan gynnwys aelwydydd rhiant sengl - na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog ymhell islaw'r cyfartaledd cenedlaethol. Perchen-feddianwyr yn uwch na'r lefel cenedlaethol. Prisiau tai yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn uwch na lefelau Cymru ond yn is na chyfraddau Cymru a Lloegr ar y cyfan.

**Yr economi** - mae cyflogaeth yn y diwydiannau proffesiynol/technegol/gwyddonol, cyfathrebu/cyllid/eiddo, addysg ac iechyd a gwaith cymdeithasol ychydig yn isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Lefelau cyflogaeth cymharol uchel yn y gwasanaethau gweithgynhyrchu a chyfanwerthu a manwerthu. Lefelau cymwysterau'n isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyfran y bobl mewn grwpiau economaidd-gymdeithasol rhannol/isel yn llawer uwch na chyfartaledd Cymru a chyfartaledd Cymru a Lloegr.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Mae cyfran yr unigolion sy'n hawlio budd-daliadau diweithdra yn is na lefel Cymru, ac yn gymharol â ffigurau Cymru a Lloegr.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran y plant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith ychydig yn uwch na lefel Prydain. Lefelau uwch na'r cyfartaledd o amddifadedd ym mharth diogelwch cymunedol, amgylchedd ffisegol a thai Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 16,900 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 16,900 | 0.0% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 8,350 | 49.3% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 8,550 | 50.7% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 3,300 | 19.6% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 2,900 | 17.3% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 3,050 | 18.1% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 4,550 | 27.1% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 3,050 | 17.9% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 5.93 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 11,424 | 69.6% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 911 | 5.5% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 16,196 | 98.6% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 678 | 4.1% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 88 | 0.5% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 156 | 1.0% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 11,755 | 71.6% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 129 | 0.8% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 4,091 | 24.9% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 2,025 | 12.3% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 13,171 | 80.2% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 3

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 3,703 | 22.6% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 1,944 | 11.8% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 3 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | Gogledd orllewin Sir y Fflint | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 16.7% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 6.8% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 6.0% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.7% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.5% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.7% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 0.9% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 2.3% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.5% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **6,966** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 1,930 | 27.7% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 901 | 12.9% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 2,231 | 32.0% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 633 | 9.1% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 1,457 | 20.9% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 16,968 | 99.1% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.44 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 122 | 1.8% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 356 | 5.1% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.5 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,630 | 23.4% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 4,635 | 66.5% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,586 | 22.8% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 745 | 10.7% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 7,240 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 667 | 9.2% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 1,857 | 25.6% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 2,683 | 37.1% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 908 | 12.5% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 669 | 9.2% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 346 | 4.8% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 89 | 1.2% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 15 | 0.2% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 6 | 0.1% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 3

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 3 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 129,973 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 100,250 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.7 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 7.7 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 944 | 55.87 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 264 | 15.62 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 188 | 11.13 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 224 | 13.26 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 11 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 4 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **7,969** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 52 | 0.7% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 188 | 2.4% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 2,046 | 25.7% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 583 | 7.3% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 1,281 | 16.1% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 403 | 5.1% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 400 | 5.0% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 362 | 4.5% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 233 | 2.9% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 374 | 4.7% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 373 | 4.7% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 571 | 7.2% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 808 | 10.1% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 295 | 3.7% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 4,123 | 30.2% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 2,012 | 14.7% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **12,381** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 2,443 | 19.7% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 3,576 | 28.9% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 4,949 | 40.0% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,413 | 11.4% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 205 | 1.9% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 240 | 2.3% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 225 | 2.1% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 255 | 2.4% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 55 | 21.6% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 55 | 21.6% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 22,900 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 12,950 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 36.8% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,580 | 15.0% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 230 | 2.2% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 755 | 7.2% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 140 | 1.3% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 45 | 0.4% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,170 | 11.1% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 235 | 2.2% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 160 | 1.5% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 15 | 0.1% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 820 | 24.7% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,470 | 13.9% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 155 | 1.5% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 750 | 7.1% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 140 | 1.3% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 30 | 0.3% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,075 | 10.2% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 240 | 2.3% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 145 | 1.4% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 10 | 0.1% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 730 | 22.0% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith  ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 1,695 | 43.5% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 805 | 20.7% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **2,500** | **64.2%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 3 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 10 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 0 | 4 | 2 | 16 |
| Incwm | 0 | 3 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 0 | 2 | 2 | 9 |
| Iechyd | 1 | 1 | 2 | 10 |
| Addysg | 1 | 3 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 1 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 2 | 2 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 5 | 6 | 32 | 48 |
| Tai | 1 | 6 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 4 – Sir y Fflint

Yn cynnwys tref farchnad yr Wyddgrug a chymunedau Cilcain; Gwernaffield; Gwernymynydd; Coed-Llai; Llanfynydd; Nannerch; Nercwys; Llaneurgain; Treuddyn; sydd wedi'u gwasgaru ar draws cefnwlad wledig eang. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

| **Ardal 4** | |
|---|---|
| **ACEHI** | |
| W01000272 | Cilcain |
| W01000299 | Y Waun |
| W01000300 | Gwernymynydd |
| W01000309 | Coed -Isaf |
| W01000310 | Llanfynydd |
| W01000313 | Mold Broncoed 1 |
| W01000314 | Mold Broncoed 2 |
| W01000315 | Dwyrain yr Wyddgrug |
| W01000316 | De'r Wyddgrug 1 |
| W01000317 | De'r Wyddgrug 2 |
| W01000318 | Gorllewin yr Wyddgrug 1 |
| W01000319 | Gorllewin yr Wyddgrug 2 |
| W01000323 | Llaneurgain 1 |
| W01000324 | Llaneurgain 2 |
| W01000339 | Treuddyn |
| **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
| W05000193 | Cilcain |
| W05000206 | Y Waun |
| W05000207 | Gwernymynydd |
| W05000215 | Coed -Isaf |
| W05000216 | Llanfynydd |
| W05000218 | Broncoed yr Wyddgrug |
| W05000219 | Dwyrain yr Wyddgrug |
| W05000220 | De'r Wyddgrug |
| W05000221 | Gorllewin yr Wyddgrug |
| W05000224 | Llaneurgain |
| W05000235 | Treuddyn |

Gyda nifer o asedau treftadaeth gan gynnwys safle castell Bailey Hill, Eglwys y Santes Fair a'r llys hanesyddol, mae gan yr Wyddgrug ardal siopa hanesyddol fywiog wedi'i chefnogi gan farchnad lwyddiannus ddwy waith yr wythnos. Mae'r ardal wledig ehangach yn cynnwys rhan o Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy, ynghyd â rhan o Barc Gwledig Loggerheads.

# Sir Fflint - ardal 4

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran hŷn na Chymru a Phrydain gyda gostyngiad amlwg yn y grŵp oedran 16-29. Twf poblogaeth net isel yn y 10 mlynedd diwethaf. Dwysedd poblogaeth yn gymharol isel. Mae ethnigrwydd a chrefydd gryn dipyn yn llai amrywiol na chyfartaledd Cymru a Lloegr. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn uwch nag is-ardaloedd eraill Sir y Fflint - cymharol â chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol yn is na chyfartaledd Cymru, ond cyfran yr unigolion sy'n darparu gofal di-dâl ychydig yn uwch. Lefelau uwch o bwysedd gwaed uchel ac asthma na chyfartaledd Cymru.

**Tai a threfniadau byw** - Cyfran uwch o aelwydydd pensiynwyr yn unig na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol, ynghyd â'r gyfran o aelwydydd heb gar. Lefelau uchel o berchen-feddianwyr a lefelau isel o rentu gan landlordiaid cymdeithasol ac eraill. Prisiau tai yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn isel o gymharu â chyfartaleddau cenedlaethol.

**Yr economi** - mae cyflogaeth yn y diwydiannau cyfathrebu/cyllid/eiddo yn isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyflogaeth cymharol uchel mewn gweithgynhyrchu ac addysg. Cyflogaeth mewn diwydiannau proffesiynol/technegol/gwyddonol yn uchel o gymharu â chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Lefelau cymwysterau'n uchel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyfran y bobl mewn grwpiau economaidd-gymdeithasol rheoli/proffesiynol/sgiliau uchel yn uwch na chyfartaledd Cymru. Cyfradd hawlwyr diweithdra yn is na lefel Cymru a Phrydain. Pobl ifanc (16-24 oed) yn cyfrif am gyfran uwch o'r hawlwyr budd-dal diweithdra na'r cyfartaledd.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn llawer uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol. Cyfran y bobl sy'n hawlio budd-dal yn is na'r lefelau cenedlaethol.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran cymharol isel o blant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith. Lefelau uwch na'r cyfartaledd o amddifadedd ym mharth amgylchedd ffisegol Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 24,050 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 24,500 | 1.8% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 11,900 | 48.7% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 12,550 | 51.3% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 4,350 | 17.8% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 3,450 | 14.0% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 3,900 | 15.9% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 7,150 | 29.2% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 5,650 | 23.1% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 1.90 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 13,651 | 58.1% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 802 | 3.4% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 23,537 | 100.2% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 405 | 1.7% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 132 | 0.6% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 187 | 0.8% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 16,301 | 69.4% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 262 | 1.1% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 5,980 | 25.4% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 4,463 | 19.0% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 16,843 | 71.7% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 4

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 4,540 | 19.3% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 2,991 | 12.7% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 4 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | De Sir y Fflint (ffit orau) | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 16.4% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 7.5% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 5.7% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.9% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.1% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.7% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 1.0% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 3.3% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.6% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **10,289** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 2,808 | 27.3% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 1,412 | 13.7% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 2,880 | 28.0% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 601 | 5.8% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 2,569 | 25.0% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 24,129 | 99.5% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.35 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 166 | 1.6% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 323 | 3.1% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 6.1 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,458 | 14.2% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 7,883 | 76.6% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,302 | 12.7% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 1,104 | 10.7% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 10,512 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 275 | 2.6% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 1,052 | 10.0% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 2,397 | 22.8% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 2,003 | 19.1% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 1,749 | 16.6% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 1,733 | 16.5% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 1,002 | 9.5% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 193 | 1.8% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 108 | 1.0% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 4

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 4 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 168,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 125,000 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.6 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 7.7 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 956 | 39.05 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 237 | 9.68 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 239 | 9.76 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 166 | 6.78 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 12 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 1 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **11,485** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 156 | 1.4% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 200 | 1.7% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 1,690 | 14.7% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 899 | 7.8% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 1,593 | 13.9% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 391 | 3.4% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 608 | 5.3% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 731 | 6.4% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 655 | 5.7% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 463 | 4.0% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 823 | 7.2% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 1,403 | 12.2% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 1,372 | 11.9% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 501 | 4.4% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 4,084 | 20.5% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 6,208 | 31.1% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **17,794** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 6,291 | 35.4% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 5,551 | 31.2% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 4,247 | 23.9% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,705 | 9.6% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 210 | 1.4% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 220 | 1.5% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 210 | 1.4% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 235 | 1.6% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 75 | 31.9% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 45 | 19.1% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 29,750 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 16,250 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 27.0% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,495 | 10.1% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 210 | 1.4% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 725 | 4.9% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 125 | 0.8% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 35 | 0.2% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,095 | 7.4% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 190 | 1.3% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 155 | 1.1% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 55 | 0.4% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 785 | 13.1% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,340 | 9.1% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 145 | 1.0% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 685 | 4.6% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 120 | 0.8% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 25 | 0.2% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 975 | 6.6% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 205 | 1.4% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 120 | 0.8% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 40 | 0.3% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 720 | 11.8% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 1,530 | 34.8% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 645 | 14.7% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **2,175** | **49.4%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 4 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 15 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 0 | 2 | 2 | 16 |
| Incwm | 2 | 2 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 0 | 1 | 2 | 9 |
| Iechyd | 0 | 1 | 2 | 10 |
| Addysg | 1 | 1 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 7 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 1 | 2 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 5 | 6 | 32 | 48 |
| Tai | 0 | 2 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 5 – Sir y Fflint

Yn cynnwys tref farchnad Treffynnon a chymuned Brynffordd; Caerwys; Helygain; Llanasa; Mostyn; Trelawnyd a Gwaenysgor; Chwitffordd. Wedi'i lleoli ar hyd arfordir Aber Afon Dyfrdwy mae'r ardal hefyd yn cynnwys canolfan dwristaidd Talacre, gyda sawl parc gwyliau, a thraeth poblogaidd sydd hefyd yn denu ymwelwyr dydd. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

| **Ardal 5** | | |
|---|---|---|
| **ACEHI** | | **Ward (rhanbarth etholiadol)** |
| W01000258 | Brynford | W05000186 Brynford |
| W01000270 | Caerwys 1 | W05000192 Caerwys |
| W01000271 | Caerwys 2 | W05000199 Ffynnongroyw |
| W01000287 | Ffynnongroyw | W05000204 Maes Glas |
| W01000296 | Maes Glas 1 | W05000205 Gronant |
| W01000297 | Maes Glas 2 | W05000208 Helygain |
| W01000298 | Gronant | W05000211 Canol Treffynnon |
| W01000301 | Helygain | W05000212 Dwyrain Treffynon |
| W01000304 | Canol Treffynnon | W05000213 Gorllewin Treffynnon |
| W01000305 | Dwyrain Treffynon | W05000222 Mostyn |
| W01000306 | Gorllewin Treffynnon | W05000234 Trelawnyd a Gwaenysgor |
| W01000320 | Mostyn (Sir y Fflint) | W05000236 Chwitffordd |
| W01000338 | Trelawnyd a Gwaenysgor | |
| W01000340 | Chwitffordd | |

Mae buddsoddiad diweddar yn adeiladau hanesyddol Treffynnon yn golygu bod y dref yn ddeniadol. Mae'r dref hefyd yn ffinio â Dyffryn Maes Glas, sy'n cynnwys y Ffynnon Sanctaidd, parc gwledig a chanolfan addysg, Abaty Dinas Basing a mynediad i Afon Dyfrdwy ym mhorthladd Maes Glas. Mae ardaloedd ucheldir Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy a Chomin Helygain yn ffurfio cefndir deniadol a phoblogaidd.

# Sir Fflint - ardal 5

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran hŷn na chyfartaledd Cymru, Prydain a Sir y Fflint gyda gostyngiad amlwg yn y grŵp oedran 16-29. Cyfanswm poblogaeth wedi gostwng yn y 10 mlynedd diwethaf. Dwysedd poblogaeth yn gymharol isel. Mae ethnigrwydd a chrefydd gryn dipyn yn llai amrywiol na'r cyfartaledd. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn gymharol â chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol yn uwch na chyfartaledd Cymru a Lloegr, ac ychydig yn uwch na ffigur Sir y Fflint, felly hefyd y gyfran o ofalwyr di-dâl. Lefelau uwch o bwysedd gwaed uchel na chyfartaledd Cymru.

**Tai a threfniadau byw** - Cyfran uwch o aelwydydd pensiynwyr yn unig na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol, ynghyd â'r gyfran o aelwydydd heb gar. Lefelau uchel o berchen-feddianwyr. Prisiau tai yn is na chyfartaledd Cymru.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn isel o gymharu â chyfartaledd cenedlaethol ond yn uwch na chyfartaledd Sir y Fflint.

**Yr economi** - cyflogaeth ym meysydd cyfathrebu/ cyllid/eiddo a'r diwydiannau proffesiynol/technegol/gwyddonol yn isel. Cyflogaeth cymharol uchel mewn gweithgynhyrchu. Cyflogaeth mewn iechyd a gwaith cymdeithasol yn uchel o gymharu â chyfartaledd Prydain a Sir y Fflint. Lefelau cymwysterau'n isel o gymharu â'r ffigurau cenedlaethol. Cyfradd hawlwyr diweithdra yn is na lefel Cymru. Pobl ifanc (16-24 oed) yn cyfrif am gyfran uwch o'r hawlwyr budd-dal diweithdra na'r cyfartaledd.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn is na chyfartaledd Prydain a Sir y Fflint ond yn uwch na ffigur Cymru. Cyfran y bobl sy'n hawlio budd-daliadau yn isel o gymharu â lefel Cymru ond yn uchel ar gyfer Sir y Fflint.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran y plant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith ychydig yn is na lefel Cymru ond yn uwch na chyfartaledd Prydain. Lefelau uwch na'r disgwyl o amddifadedd ym mharthau mynediad i wasanaethau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 25,300 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 24,900 | -1.7% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 12,300 | 49.4% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 12,600 | 50.6% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 4,400 | 17.7% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 3,950 | 15.8% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 4,050 | 16.2% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 7,250 | 29.1% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 5,250 | 21.2% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 1.66 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 15,042 | 63.0% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 674 | 2.8% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 24,082 | 100.9% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 364 | 1.5% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 112 | 0.5% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 174 | 0.7% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 16,318 | 68.4% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 203 | 0.9% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 6,189 | 25.9% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 4,322 | 18.1% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 17,080 | 71.6% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 5

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 5,540 | 23.2% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 3,064 | 12.8% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 5 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | Gogledd orllewin Sir y Fflint (ffit orau) | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 16.7% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 6.8% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 6.0% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.7% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.5% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.7% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 0.9% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 2.3% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.5% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **10,508** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 3,047 | 29.0% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 1,490 | 14.2% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 2,909 | 27.7% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 659 | 6.3% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 2,487 | 23.7% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 24,586 | 99.4% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.34 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 230 | 2.2% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 353 | 3.4% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.8 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,766 | 16.8% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 7,562 | 72.0% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,703 | 16.2% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 1,243 | 11.8% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 11,137 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 801 | 7.2% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 2,653 | 23.8% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 2,447 | 22.0% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 1,521 | 13.7% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 1,323 | 11.9% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 1,481 | 13.3% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 706 | 6.3% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 155 | 1.4% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 50 | 0.4% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 5

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 5 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 134,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 95,500 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.2 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 6.6 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 1,265 | 50.84 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 400 | 16.08 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 240 | 9.65 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 258 | 10.37 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 13 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 2 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **11,502** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 211 | 1.8% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 259 | 2.3% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 1,851 | 16.1% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 1,063 | 9.2% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 1,644 | 14.3% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 485 | 4.2% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 724 | 6.3% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 590 | 5.1% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 573 | 5.0% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 446 | 3.9% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 654 | 5.7% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 1,014 | 8.8% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 1,520 | 13.2% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 468 | 4.1% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 5,305 | 26.2% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 4,567 | 22.5% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **18,337** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 5,046 | 27.5% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 5,744 | 31.3% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 5,606 | 30.6% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,941 | 10.6% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 310 | 2.0% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 315 | 2.1% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 285 | 1.9% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 260 | 1.7% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 80 | 30.8% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 60 | 23.1% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 26,000 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 14,400 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 31.8% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 2,510 | 15.4% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 395 | 2.4% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 1,300 | 8.0% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 205 | 1.3% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 45 | 0.3% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,945 | 11.9% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 330 | 2.0% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 225 | 1.4% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 10 | 0.1% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 1,275 | 22.0% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 2,290 | 14.1% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 240 | 1.5% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 1,260 | 7.7% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 195 | 1.2% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 35 | 0.2% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 1,730 | 10.6% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 360 | 2.2% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 180 | 1.1% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 20 | 0.1% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 1,160 | 20.0% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 2,055 | 40.2% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 1,050 | 20.5% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **3,105** | **60.7%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 5 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 14 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 1 | 3 | 2 | 16 |
| Incwm | 1 | 2 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 1 | 2 | 2 | 9 |
| Iechyd | 1 | 2 | 2 | 10 |
| Addysg | 1 | 3 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 3 | 8 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 1 | 3 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 1 | 3 | 32 | 48 |
| Tai | 0 | 3 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 6 – Sir y Fflint

Yn cynnwys diwydiant ac amaethyddiaeth yn bennaf, mae'r ardal hon yn cynnwys cymunedau Sealand a Queensferry a phentref hanesyddol Penarlâg. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a'r wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

| **Ardal 6** | |
|---|---|
| **ACEHI** | |
| W01000251 | Aston 1 |
| W01000252 | Aston 2 |
| W01000284 | Ewlo 1 |
| W01000285 | Ewlo 2 |
| W01000286 | Ewlo 3 |
| W01000302 | Penarlâg |
| W01000311 | Mancot 1 |
| W01000312 | Mancot 2 |
| W01000328 | Queensferry |
| W01000332 | Sealand 1 |
| W01000333 | Sealand 2 |

| **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
|---|---|
| W05000181 | Aston |
| W05000198 | Ewlo |
| W05000209 | Penarlâg |
| W05000217 | Mancot |
| W05000227 | Queensferry |
| W05000230 | Sealand |

Mae Parc Diwydiannol Glannau Dyfrdwy yn un o'r safleoedd cyflogaeth mwyaf yn y sir ac wedi'i leoli tua'r gogledd ac yn gartref i nifer o gwmnïau cynhyrchu a gweithgynhyrchu rhyngwladol.

# Sir Fflint - ardal 6

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran hŷn na chyfartaledd Prydain ond tebyg i gyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Cyfanswm y boblogaeth wedi cynyddu'n uwch na chyfartaledd Sir y Fflint a Chymru yn y 10 mlynedd diwethaf. Ethnigrwydd a chrefydd yn llai amrywiol na chyfartaleddau Cymru a Lloegr, ond cyfran uchel o'r grŵp ethnig 'gwyn arall' o gymharu â Chymru yn ei chyfanrwydd. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

**Iechyd** - salwch hirdymor cyfyngol yn is na chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Lefelau is o salwch cronig na chyfartaledd Cymru.

**Tai a threfniadau byw** - Cyfran uwch o aelwydydd pensiynwyr yn unig na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol, ynghyd â'r gyfran o aelwydydd heb gar. Prisiau tai yn uwch na chyfartaledd Cymru.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn isel o gymharu â chyfartaledd cenedlaethol ac yn gymharol â chyfartaledd Sir y Fflint.

**Yr economi** - cyflogaeth mewn iechyd a gwaith cymdeithasol yn gymharol isel. Cyflogaeth cymharol uchel mewn gweithgynhyrchu. Cyflogaeth mewn gwaith cyfathrebu/cyllid/eiddo yn uchel o gymharu â chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Lefelau cymwysterau'n isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyfradd hawlwyr diweithdra yn is na lefel Cymru a Phrydain.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol - is-ardal uchaf yn Sir y Fflint. Cyfran isel o bobl yn hawlio budd-dal diweithdra.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran y plant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith ychydig yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau uwch na'r disgwyl o amddifadedd ym mharth diogelwch cymunedol ac amgylchedd ffisegol Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 18,100 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 19,450 | 7.4% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 9,650 | 49.6% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 9,800 | 50.4% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 3,600 | 18.5% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 3,200 | 16.5% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 3,750 | 19.3% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 5,150 | 26.5% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 3,700 | 19.1% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 4.69 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 7,017 | 38.3% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 1,208 | 6.6% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 17,804 | 97.2% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 784 | 4.3% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 119 | 0.6% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 318 | 1.7% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 12,524 | 68.4% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 241 | 1.3% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 4,917 | 26.8% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 1,769 | 9.7% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 15,538 | 84.8% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 6

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 3,536 | 19.3% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 2,124 | 11.6% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 6 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | Gogledd ddwyrain Sir y Fflint (ffit orau) | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 15.3% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 6.7% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 5.3% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.7% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.2% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.6% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 0.9% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 2.6% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.3% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **8,020** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 2,215 | 27.6% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 1,020 | 12.7% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 2,336 | 29.1% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 525 | 6.5% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 1,821 | 22.7% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 18,965 | 99.7% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.36 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 132 | 1.6% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 385 | 4.8% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.8 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,248 | 15.6% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 5,917 | 73.8% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,106 | 13.8% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 997 | 12.4% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 8,113 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 497 | 6.1% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 773 | 9.5% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 2,287 | 28.2% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 1,570 | 19.4% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 1,457 | 18.0% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 915 | 11.3% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 503 | 6.2% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 89 | 1.1% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 22 | 0.3% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 6

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 6 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 158,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 120,000 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.3 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 7.4 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 954 | 49.06 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 229 | 11.78 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 208 | 10.70 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 186 | 9.57 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 13 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | 9 | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **9,503** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 77 | 0.8% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 177 | 1.9% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 1,816 | 19.1% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 656 | 6.9% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 1,603 | 16.9% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 372 | 3.9% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 486 | 5.1% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 800 | 8.4% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 534 | 5.6% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 469 | 4.9% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 503 | 5.3% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 741 | 7.8% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 912 | 9.6% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 357 | 3.8% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 3,325 | 21.5% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 3,685 | 23.8% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **14,074** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 4,206 | 29.9% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 4,439 | 31.5% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 4,076 | 29.0% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,353 | 9.6% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 160 | 1.3% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 165 | 1.4% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 150 | 1.2% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 155 | 1.3% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 35 | 22.6% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 35 | 22.6% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 29,900 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 16,300 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 27.0% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,290 | 10.9% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 130 | 1.1% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 635 | 5.4% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 125 | 1.1% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 30 | 0.3% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 920 | 7.8% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 185 | 1.6% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 155 | 1.3% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 30 | 0.3% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 635 | 15.5% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,200 | 10.2% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 85 | 0.7% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal analluogrwydd* | 655 | 5.6% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 110 | 0.9% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 15 | 0.1% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 865 | 7.3% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 200 | 1.7% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 115 | 1.0% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 20 | 0.2% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 580 | 14.2% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith  ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 1,360 | 35.7% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 645 | 16.9% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **2,005** | **52.6%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 6 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 11 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 0 | 2 | 2 | 16 |
| Incwm | 0 | 1 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 0 | 1 | 2 | 9 |
| Iechyd | 0 | 2 | 2 | 10 |
| Addysg | 0 | 4 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 2 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 2 | 2 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 8 | 9 | 32 | 48 |
| Tai | 1 | 4 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

## Ardal gymunedol 7 – Sir y Fflint

Yn cynnwys tref Saltney a chymunedau cyfagos Brychdyn a Bretton, Kinnerton Uchaf a'r Hob. Mae'n cynnwys yr ardaloedd cynnyrch ehangach haen is a'r wardiau (rhanbarthau etholiadol) canlynol.

| **Ardal 7** | |
|---|---|
| **ACEHI** | |
| W01000255 | Gogledd Dwyrain Brychdyn |
| W01000256 | De Brychden 1 |
| W01000257 | De Brychden 2 |
| W01000269 | Caergwrle |
| W01000303 | Uchaf Kinnerton |
| W01000307 | Yr Hob 1 |
| W01000308 | Yr Hob 2 |
| W01000329 | Saltney Cyffordd yr Wyddgrug |
| W01000330 | Saltney Stonebridge 1 |
| W01000331 | Saltney Stonebridge 2 |

| **Ward (rhanbarth etholiadol)** | |
|---|---|
| W05000184 | Gogledd Dwyrain Brychdyn |
| W05000185 | De Brychden |
| W05000191 | Caergwrle |
| W05000210 | Uchaf Kinnerton |
| W05000214 | Yr Hob |
| W05000228 | Saltney Cyffordd yr Wyddgrug |
| W05000229 | Saltney Stonebridge |

Yn ffinio â Lloegr, mae'r ardal yn gartref i Airbus UK a pharc manwerthu llwyddiannus, sinema a bwytai.

# Sir Fflint - ardal 7

## Pethau allweddol

**Nodweddion poblogaeth** - strwythur oedran tebyg i gyfartaledd Prydain. Cyfanswm y boblogaeth wedi cynyddu'n uwch na chyfartaledd Sir y Fflint yn y 10 mlynedd diwethaf. Mae ethnigrwydd a chrefydd gryn dipyn yn llai amrywiol na chyfartaledd Cymru a Lloegr. Nifer y siaradwyr Cymraeg yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru.

Iechyd - salwch hirdymor cyfyngol yn is na chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Lefelau is o salwch cronig na chyfartaledd Cymru.

**Tai a threfniadau byw** - cyfran is o aelwydydd un unigolyn na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau gorlenwi a diffyg gwres canolog yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol, ynghyd â'r gyfran o aelwydydd heb gar - yr holl fesuryddion yn debyg i gyfartaledd Sir y Fflint. Lefel uchel o berchen-feddianwyr o gymharu â'r cyfartaledd cenedlaethol. Prisiau tai yn uwch na chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Fforddiadwyedd (cymhareb incwm i brisiau tai) yn arbennig o wael, yn y chwartel isaf.

**Diogelwch cymunedol** - cyfraddau trosedd yn isel o gymharu â chyfartaledd cenedlaethol a chyfartaledd Sir y Fflint.

**Yr economi** - cyflogaeth mewn gwaith proffesiynol/technegol/gwyddonol, iechyd a gwaith cymdeithasol, gweinyddiaeth gyhoeddus ac addysg yn gymharol isel. Lefelau cyflogaeth cymharol uchel yn y gwasanaethau gweithgynhyrchu a chyfanwerthu a manwerthu. Cyflogaeth mewn gwaith cyfathrebu/cyllid/eiddo yn uchel o gymharu â chyfartaledd Cymru a Sir y Fflint. Lefelau cymwysterau'n isel o gymharu â ffigurau cenedlaethol. Cyfradd hawlwyr diweithdra yn is na lefel Cymru a Phrydain.

**Incwm a budd-daliadau** - lefelau incwm yn debyg i gyfartaledd Cymru a Lloegr, sylweddol uwch na lefel Cymru, Cyfran isel o bobl yn hawlio budd-dal diweithdra.

**Tlodi ac amddifadedd** - mae cyfran y plant mewn teuluoedd sy'n hawlio Credydau Treth Gwaith ychydig yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Lefelau uwch na'r cyfartaledd o amddifadedd ym mharth amgylchedd ffisegol Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.

Gellir defnyddio'r ystadegau hyn o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored
Cynhyrchwyd gan yr Uned Ymchwil a Gwybodaeth Gorfforaethol, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

## Nodweddion poblogaeth

**Poblogaeth, oedran a rhyw 2014** (ONS MYE)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | % | % | % |
| Poblogaeth canol-blwyddyn 2004 | 16,400 | Newid | Newid | Newid | Newid |
| **Poblogaeth canol-blwyddyn 2014** | 17,200 | 5.0% | 2.8% | 4.9% | 7.8% |
| Gwyrwod | 8,500 | 49.5% | 49.3% | 49.2% | 49.2% |
| Benywod | 8,700 | 50.5% | 50.7% | 50.8% | 50.8% |
| Oed 0-15 | 3,250 | 18.9% | 18.5% | 18.0% | 18.8% |
| Oed 16-29 | 3,050 | 17.6% | 16.4% | 18.2% | 18.3% |
| Oed 30-44 | 3,300 | 19.1% | 18.1% | 18.0% | 19.7% |
| Oed 45-64 | 4,550 | 26.5% | 27.3% | 26.3% | 25.5% |
| Oed 65+ | 3,100 | 17.9% | 19.7% | 19.5% | 17.7% |
| Dwysedd poblogaeth 2014 (unigolyn/ha) | | 4.44 | 3.51 | 1.49 | 4.16 |

**Nodweddion poblogaeth** (Cyfrifiad, 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Ganwyd yng Nghymru | 5,447 | 33.2% | 50.0% | 72.7% | 4.9% |
| Ganwyd tu allan y DU | 722 | 4.4% | 4.2% | 5.5% | 13.4% |
| Ethnigrwydd - gwyn Prydeinig | 16,301 | 99.3% | 95.9% | 93.2% | 80.5% |
| Gwyn arall | 391 | 2.4% | 2.6% | 2.4% | 5.5% |
| Grwp ethnig cymysg | 131 | 0.8% | 0.6% | 1.0% | 2.2% |
| Grwpiau ethnig eraill | 204 | 1.2% | 1.0% | 3.4% | 11.8% |
| Crefydd - Cristnogaeth | 11,136 | 67.8% | 66.4% | 57.6% | 59.3% |
| Crefydd arall | 233 | 1.4% | 0.9% | 2.7% | 8.4% |
| Heb crefydd | 4,455 | 27.1% | 25.4% | 32.1% | 25.1% |
| (personnau oedran 3+) | | | | | |
| Siaradwyr Cymraeg | 1,565 | 9.5% | 13.2% | 19.0% | - |
| Heb sgiliau iaith Gymraeg | 14,013 | 85.4% | 79.4% | 73.3% | - |

# Sir Fflint - ardal 7

## Iechyd

**Iechyd a darpariaeth gofal** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| Pobl gyda salwch cyfynghir dymor | 3,018 | 18.4% | 19.5% | 22.7% | 17.9% |
| Pobl sy'n darparu gofal di-dâl | 1,905 | 11.6% | 11.6% | 12.1% | 10.3% |

**Cleifion gyda clefydau cronig, gan clwster feddygon teulu** (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol FACh 2015-16)

| | Ardal 7 | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|
| Enw clwstwr | Gogledd ddwyrain Sir y Fflint (ffit orau) | | |
| Pwysedd gwaed uchel | 15.3% | 16.0% | 15.6% |
| Asthma | 6.7% | 7.0% | 6.9% |
| Diabetes | 5.3% | 5.6% | 5.9% |
| Clefyd coronaidd y galon | 3.7% | 3.8% | 3.8% |
| Clefyd rhwystrol cronig yr ysgyfaint* | 2.2% | 2.3% | 2.2% |
| Epilepsi | 0.6% | 0.7% | 0.8% |
| Methiant y galon | 0.9% | 1.0% | 1.0% |
| Canser | 2.6% | 2.8% | 2.6% |
| Dementia | 0.3% | 0.5% | 0.6% |

* clefydau yr ysgyfaint yn cynnwys broncitis cronig ag emffysema

Yn seiliedig ar glystyrau o feddygfeydd fel y nodir gan fyrddau iechyd lleol. Mae Byrddau Iechyd wedi datblygu trefniadau ffurfiol i grwpiau bach o Feddygfeydd gydweithio er mwyn datblygu gwasanaethau yn y gymuned, gan wasanaethu poblogaethau rhwng 30 a 50 mil o gleifion. Mae clystyrau'n cael eu gosod yn yr is-ardaloedd ar sail ffit orau ac nid ydynt yn cyfateb i'r un ffiniau yn union.

## Tai a threfnidiadau byw

**Aelwydydd** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Cyfansoddiad aelwydydd** | **7,097** | | **63,781** | **1,302,676** | **23,366,044** |
| Holl aelwydydd un person | 1,871 | 26.4% | 27.4% | 30.8% | 30.2% |
| - un person; oedran 65+ | 886 | 12.5% | 12.9% | 13.7% | 12.4% |
| Holl aelwydydd â phlant dibynnol | 2,185 | 30.8% | 29.7% | 28.2% | 29.1% |
| - rhiant unigol: plant dibynnol | 550 | 7.7% | 7.0% | 7.5% | 7.2% |
| Holl aelwydydd pensiwnwyr yn unig | 1,450 | 20.4% | 22.2% | 22.9% | 20.9% |
| Poblogaeth mewn aelwydydd preifat | 16,930 | 99.4% | 99.5% | 98.3% | 98.2% |
| Maint cyfartalog aelwyd | 2.39 | | | 2.31 | 2.36 |
| **Cyfleusterau aelwydydd** | | | | | |
| Dim gwres canolog | 105 | 1.5% | 1.6% | 2.3% | 2.7% |
| Gorboblogi | 264 | 3.7% | 3.8% | 5.2% | 8.5% |
| Ystafelloedd i bob aelwyd ar gyfartaledd | 5.8 | | 5.8 | 5.7 | 5.4 |
| Dim car | 1,195 | 16.8% | 17.0% | 22.9% | 25.6% |
| **Daliadaeth** | | | | | |
| Perchennog preswyl | 5,154 | 72.6% | 73.4% | 67.8% | 64.3% |
| Wedi rentu gan landlord cymdeithasol | 1,074 | 15.1% | 15.1% | 16.5% | 17.6% |
| Rhentu arall | 869 | 12.2% | 11.5% | 15.7% | 18.0% |

**Stoc anheddau yn ôl band treth cyngor** (StatsCymru, Mawrth 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru |
|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | |
| Cyfanswm stoc anheddau | 7,126 | 100% | 65,332 | 1,375,592 |
| Band A | 174 | 2.4% | 6.1% | 14.9% |
| Band B | 305 | 4.3% | 14.0% | 21.3% |
| Band C | 2,716 | 38.1% | 30.1% | 21.7% |
| Band D | 1,891 | 26.5% | 18.5% | 16.0% |
| Band E | 1,003 | 14.1% | 15.1% | 13.1% |
| Band F | 672 | 9.4% | 10.2% | 8.0% |
| Band G | 273 | 3.8% | 4.6% | 3.7% |
| Band H | 73 | 1.0% | 0.9% | 0.9% |
| Band I | 19 | 0.3% | 0.3% | 0.4% |

# Sir Fflint - ardal 7

**Prisiau tai** (Land Registry 2015; CACI PayCheck 2015)

| | Ardal 7 | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|
| Canolrif (Pob math o dŷ) | £ 160,000 | £ 150,000 | £ 140,000 | £ 203,995 |
| Chwartel isaf (Pob math o dŷ) | £ 129,995 | £ 116,500 | £ 100,000 | £ 135,000 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (canolrif) | 5.6 | 5.5 | 5.8 | 7.1 |
| Cymhareb incwm:prisiau tai (chwartel isaf) | 8.3 | 7.8 | 7.4 | 8.7 |

## Diogelwch cymunedol

**Achosion o Droseddu** (Heddlu Gogledd Cymru, 2016)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | Graddfa* | | | |
| Pob achos o droseddu 2015/16 | 641 | 37.25 | 47.01 | 61.16 | 78.63 |
| Trais yn erbyn yr unigolyn | 164 | 9.53 | 12.96 | 16.84 | 17.32 |
| Dwyn a thrafod | 165 | 9.59 | 10.19 | - | - |
| Difrod troseddol & tanau bwriadol | 126 | 7.32 | 9.56 | 10.19 | 9.40 |

**graddfa blynyddol fesul 1,000 y boblogaeth*

**Achosion o dân – tanau damweiniol mewn cartrefi** (Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, data tair blynedd 2013-2016)

| | | |
|---|---|---|
| Digwyddiadau | 6 | ar gyfartaledd dros dair blynedd |
| Anafusion (anafiadau a marwolaethau) | - | cyfanswm dros dair blynedd |

## Economi & cyflogaeth

**Diwydiant cyflogaeth** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb mewn gwaith (16-74 oed)** | **8,706** | | **74,049** | **1,363,615** | **26,526,336** |
| Amaethyddiaeth | 68 | 0.8% | 0.9% | 1.7% | 0.9% |
| Cloddio, chwarela, ynni, dwr | 148 | 1.7% | 2.0% | 1.9% | 1.5% |
| Cynhyrchiad | 1,487 | 17.1% | 18.9% | 10.5% | 8.9% |
| Adeiladu | 607 | 7.0% | 7.7% | 8.2% | 7.7% |
| Cyfanwerthu a manwerthu | 1,557 | 17.9% | 16.3% | 15.6% | 15.9% |
| Cludiant & storio | 360 | 4.1% | 4.1% | 3.9% | 5.0% |
| Llety & gwasanaethau bwyd | 466 | 5.4% | 5.2% | 6.2% | 5.6% |
| Cyfathrebu, cyllid, llety | 825 | 9.5% | 6.8% | 6.6% | 9.7% |
| Gwyddonol a thechnegol | 420 | 4.8% | 4.5% | 4.3% | 6.6% |
| Gwein. & gwasanaeth cynnal | 368 | 4.2% | 4.4% | 4.0% | 4.9% |
| Gwein. cyhoeddus & amddiffyn | 442 | 5.1% | 5.7% | 7.9% | 6.0% |
| Addysg | 726 | 8.3% | 8.6% | 10.1% | 9.9% |
| Iechyd & gwaith cymdeithasol | 932 | 10.7% | 11.1% | 14.5% | 12.5% |
| Eraill | 300 | 3.4% | 3.8% | 4.5% | 5.0% |
| Dim cymhwyster (pawb oed 16+) | 3,005 | 21.8% | 23.5% | 25.9% | 22.7% |
| Cymwysterau lefel 4 ac uwch | 3,153 | 22.9% | 22.4% | 24.5% | 27.2% |

**Dosbarth cymdeithasol** (Cyfrifiad 2011)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | Cym & Lloe |
|---|---|---|---|---|---|
| | Nifer | % | | | |
| **Pawb 16-74 oed** | **12,540** | | **112,325** | **2,245,166** | **41,126,540** |
| Rheolaeth a phroffesiynol | 3,669 | 29.3% | 28.0% | 27.4% | 31.1% |
| Yn medru ar sgil | 4,193 | 33.4% | 31.6% | 29.4% | 29.1% |
| Rhannol/heb sgil | 3,490 | 27.8% | 30.2% | 28.8% | 25.2% |
| Myfyrwyr & eraill | 1,188 | 9.5% | 10.2% | 14.5% | 14.6% |

**Diweithdra (cyfrif hawlwyr)** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Rhag-15 | 120 | 1.1% | 1.6% | 2.2% | 1.7% |
| Maw-16 | 125 | 1.1% | 1.7% | 2.4% | 1.9% |
| Meh-16 | 130 | 1.2% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Med-16 | 130 | 1.2% | 1.6% | 2.2% | 1.8% |
| Hawlwyr 16-24 oed (Med-16)* | 35 | 26.9% | 26.1% | 25.8% | 22.5% |
| Hawlwyr oedran 50+ (Med-16)* | 30 | 23.1% | 21.5% | 22.1% | 23.8% |

** Talgrynnu i'r 5 agosaf. % yw o holl hawlwyr.*

## Incwm & budd-daliadau

**Incwm aelwyd** (CACI PayCheck, 2015)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| | £ | % | | | |
| Incwm canolrifol | 28,450 | | 27,300 | 24,250 | 28,700 |
| Incwm chwartel isaf | 15,700 | | 15,000 | 13,600 | 15,450 |
| Aelwydydd islaw 60% o ganolrif Prydain F (=£17,173) | | 28.4% | 30.1% | 34.5% | 28.8% |

**Budd-daliadau** (NOMIS, 2016)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| **Chwefror 2015** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 1,110 | 10.6% | 12.3% | 16.3% | 12.5% |
| Job seekers* | 150 | 1.4% | 1.7% | 2.5% | 2.0% |
| ESA/Budd-dal anallu ogrwydd* | 535 | 5.1% | 6.0% | 8.6% | 6.3% |
| Rhaint sengl* | 105 | 1.0% | 1.1% | 1.3% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 20 | 0.2% | 0.3% | 0.3% | 0.3% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 810 | 7.8% | 9.1% | 12.8% | 9.7% |
| Cynhalwyr* | 140 | 1.3% | 1.7% | 2.0% | 1.5% |
| Anabl* | 150 | 1.4% | 1.3% | 1.3% | 1.1% |
| Mewn profedigaeth* | 10 | 0.1% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 550 | 16.9% | 17.6% | 20.3% | 18.6% |
| **Chwefror 2016** | **Nifer** | **%** | | | |
| Holl gleientiaid grŵp oed gweithio* | 990 | 9.5% | 11.2% | 15.2% | 11.8% |
| Job seekers* | 70 | 0.7% | 1.0% | 1.9% | 1.5% |
| ESA/Budd-dal anallu ogrwydd* | 515 | 4.9% | 5.9% | 8.4% | 6.2% |
| Rhaint sengl* | 80 | 0.8% | 1.0% | 1.2% | 1.1% |
| Arall yn berthnasol i incwm* | 15 | 0.1% | 0.2% | 0.3% | 0.2% |
| Holl budd-daliadau allan o waith* | 680 | 6.5% | 8.1% | 11.8% | 9.0% |
| Cynhalwyr* | 180 | 1.7% | 1.8% | 2.1% | 1.6% |
| Anabl* | 110 | 1.1% | 1.0% | 1.1% | 1.0% |
| Mewn profedigaeth* | 20 | 0.2% | 0.2% | 0.2% | 0.2% |
| Credyd pensiwn** | 525 | 16.0% | 16.0% | 18.7% | 17.1% |

** % yw o holl oed gwaith ** % yw o holl yn derbyn credyd pensiwn*

## Tlodi ac amddifadedd

**Plant mewn teuluoedd sy'n derbyn credyd treth** (HMRC, 2016)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | Cymru | PF |
|---|---|---|---|---|---|
| Plant mewn teuluoedd mewn gwaith | 1,330 | 37.4% | 38.0% | 40.0% | 38.8% |
| Plant mewn teuluoedd nid mewn gwaith | 545 | 15.3% | 17.7% | 22.1% | 19.8% |
| **Cyfanswm** | **1,875** | **52.7%** | **55.7%** | **62.1%** | **58.6%** |

*Fel % holl blant. Mae mewn gwaith yn golygu gweithio 16+ awr yr wythnos*

**Mynegai amddifadedd lluosog** (LIC, 2014)

| | Ardal 7 | | Sir Fflint | |
|---|---|---|---|---|
| Cyfanswm ACEI yn yr ardal | 10 | | 92 | |
| **Sawl ACEI yn y mwyaf difreintiedig:** | **10%** | **25%** | **10%** | **25%** |
| Yn mhob parthed amddifadedd | | | | |
| Mynegai cyffredinol | 0 | 0 | 2 | 16 |
| Incwm | 0 | 0 | 4 | 13 |
| Cyflogaeth | 0 | 0 | 2 | 9 |
| Iechyd | 0 | 0 | 2 | 10 |
| Addysg | 0 | 2 | 4 | 18 |
| Mynediad i wasanaethau | 0 | 0 | 3 | 20 |
| Diogelwch cymunedol | 0 | 1 | 8 | 20 |
| Awyrgylch ffisegol | 3 | 4 | 32 | 48 |
| Tai | 1 | 3 | 6 | 26 |

Mae data amddifadedd yn dangos yr nifer o ardaloedd cynnyrch ehangach haen is (ACEI) yn yr ardal sydd yn y 10% a 25% ACEI mwyaf amddifad yng Nghymru.

# Sir Fflint - ardal 7